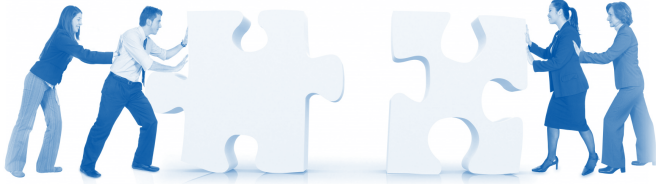




THE CANADIAN BAR ASSOCIATION

L'ASSOCIATION DU BARREAU CANADIEN  
New Brunswick Branch • Division du Nouveau-Brunswick



# Introduction to Collaborative Law

May 13 - 10 am - 6 pm  
May 14 - 8:30 am - 6 pm  
May 15 - 8:30 am - 1:30 pm  
Salle Richelieu, Bathurst  
13 mai - 10h à 18h  
14 mai - 8h30 à 18h  
15 mai - 8h30 à 13h30

La formatrice donnera le cours en anglais, mais les jeux de rôle se dérouleront en français. Certains documents seront également disponibles en français.

The trainer will deliver the course in English but the role playing activities will be in French. Part of the materials will be available in French.

# Introduction au droit collaboratif

*Trainer / Formatrice :*  
**Jacinta Gallant** - Resolution PEI, lawyer and mediator \*

In this introductory course, lawyers will learn the stages of the collaborative law process and be introduced to the skills necessary to effectively act as counsel in the process. The course includes a broader context of concepts and practices related to conflict resolution generally, and will assist lawyers in:

- understanding and getting more comfortable with conflict identifying different styles of problem-solving and different approaches to conflict situations
- understanding the dynamics of conflict escalation and how to assist parties and oneself in managing and resolving conflict
- learning about the communication skills which assist in understanding others' perspectives and resolving conflict. Those skills are more specifically taught in the second level course, Interest-based Negotiation for Collaborative Lawyers
- Understanding the unique role of counsel in a collaborative law process
- Learning how to work collaboratively with "opposing" counsel.

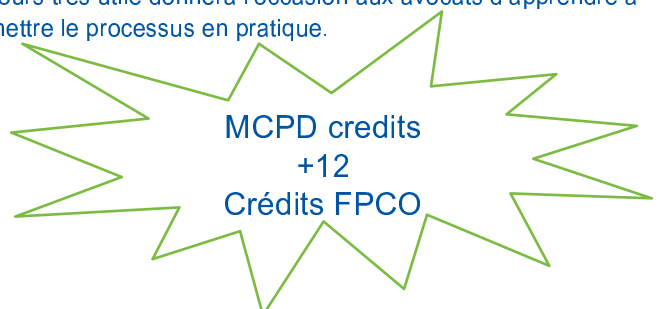
The materials will include checklists on how to prepare for and conduct a collaborative law process. This is a very practical course which will give lawyers the chance to learn how to put this process into practice.

\*\*\*\*\*

Ce cours d'introduction permettra aux avocats et avocates d'apprendre les différents stades du processus de droit collaboratif et les initiera aux compétences qu'il faut pour agir à titre de conseiller juridique efficace au sein de ce processus. Le cours comprend une vaste gamme de notions et de méthodes générales liées au règlement des différends et permettra aux juristes :

- de mieux comprendre les différends et de se sentir plus à l'aise face à ceux-ci;
- d'identifier les différents styles de résolution de problèmes, ainsi que les différentes approches face à des situations de conflits;
- de comprendre la dynamique de l'escalade des conflits et les façons d'aider les parties et de s'aider soi-même à gérer et à régler les conflits;
- de se renseigner sur les aptitudes à communiquer qui permettent de comprendre la perspective des autres et de régler les différends. Ces aptitudes sont étudiées de façon plus approfondie dans le cours du deuxième palier, Interest-based Negotiation for Collaborative Lawyers (La négociation à gains mutuels à l'intention des avocats exerçant le droit familial collaboratif);
- de comprendre le rôle unique que joue l'avocat dans le cadre du processus de droit collaboratif;
- d'apprendre à collaborer avec l'avocat représentant la partie adverse.

Les documents comprennent des listes de contrôle pour la préparation et la conduite du processus de droit collaboratif. Ce cours très utile donnera l'occasion aux avocats d'apprendre à mettre le processus en pratique.



\* Jacinta is a trainer at the UPEI Centre for Conflict Resolution Studies

# Registration Form Formulaire d'inscription



## Introduction to Collaborative Law

## Introduction au droit collaboratif

May 13, 14 & 15, 2011  
Le 13, 14, et 15 mai 2011  
Bathurst

\_\_\_\_\_ Registration fee: \$750 + Tax = \$847.50

Nom/Name: \_\_\_\_\_ Cabinet/Firm: \_\_\_\_\_

Adresse/Address: \_\_\_\_\_

Tél/Phone: \_\_\_\_\_ Téléc/Fax: \_\_\_\_\_

Courriel/Email: \_\_\_\_\_

### Mode de paiement/Form of Payment

chèque/cheque (libellé à l'Association du Barreau Canadien/payable to the Canadian Bar Association)

Visa    Master Card    American Express

No. de carte/Card Number: \_\_\_\_\_

Date d'expiration/Expiry Date: \_\_\_\_\_ Code de sécurité (3#)/Security code (3#): \_\_\_\_\_

Signature/signature: \_\_\_\_\_

Remboursement des frais d'inscription : des frais d'administration de 20% seront prélevés pour toute annulation reçue par écrit au bureau au moins trois (3) jours ouvrables avant l'activité. Aucun remboursement ne sera accordé après cette date, mais la documentation, s'il y a lieu, vous sera envoyée sur demande. Il est possible de déléguer un suppléant à cette conférence. L'ABC-NB-CBA se réserve le droit d'annuler les sessions dont le taux d'inscription serait insuffisant.

Registration Fee Refund: There will be a 20% administration charge on any cancellations received in writing by the CBA Branch office up to three (3) business days before the program. No refunds after that, although materials, if any, will be forwarded. Registration substitution is permitted. ABC-NB-CBA reserves the right to cancel sessions due to low registration.

Votre participation à cette séance de formation vous vaudra **12 heures** de crédits de formation professionnelle continue

Participating in this session will give you an additional **12** professional development credit hours



300-500 cour Beaverbrook Court, Fredericton, NB E3B 5X4

Tel./télé.: 506-452-7818 Fax./Télé.: 506-459-7959 Email/Courriel: cle@cbanb.com www.cba.org/nb

### For Office Use Only:

Imis: \_\_\_\_\_ Cheque #: \_\_\_\_\_ Receipt #: \_\_\_\_\_ Invoice #: \_\_\_\_\_